

**RETURN OFFERS TO:
RETOURNER LES OFFRES À :**

Department of Justice Canada
Attention: NICK SKYDAN
Email: NICK.SKYDAN@JUSTICE.GC.CA

Ministère de la Justice Canada
Attention: NICK SKYDAN
Courriel: NICK.SKYDAN@JUSTICE.GC.CA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The references document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comment- Commentaires

Title – Sujet Printing and Reprography Services for the Department of Justice Canada Ontario Regional Office (ORO)	
Solicitation No. – N° de l'invitation JUS-RFSO-PRINT-2021-01	Amendment No. – No modif. 001
Client Reference No. – N° de référence du client	Date 2021-09-13
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
Solicitation Closes L'invitation prend fin	Time Zone Fuseau horaire
at – à 2 :00 PM	Eastern Daylight Time (EDT)
on – le 2021-10-04	Heure Avancée de l'Est (HAE)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à : NICK SKYDAN	
Area code and Telephone No. Code regional et N° de téléphone 647-256-0845	E-mail - Courriel NICK.SKYDAN@JUSTICE.GC.CA
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein
Instructions : Voir aux présentes

Delivery required -Livraison exigée See Herein – Voir aux présentes	Delivery offered -Livraison proposée
Jurisdiction of Contract: Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation) Compétence du contrat : Province du Canada choisie par le soumissionnaire et qui aura les compétences sur tout contrat subséquent (si différente de celle précisée dans la demande)	
Vendor/firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
e-mail - courriel	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



MODIFICATION : 001

Cette modification a pour but de modifier le critère technique obligatoires O1, de supprimer le critère technique obligatoire O2 et de prolonger la date de clôture de l'appel d'offre.

À PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, 4.1 Procédures d'évaluation, 4.1.1 Évaluation technique, 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires, O1 Locaux de l'offrant

N°	Exigences obligatoires	N° de page	EXIGENCE SATISFAITE/ NON SATISFAITE
O1	<p>Locaux de l'offrant</p> <p>Tous les locaux de l'offrant indiqués dans la PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES, section IV : Renseignements supplémentaires, 3.1.3 Installations ou locaux proposés par l'offrant nécessitant des mesures de sauvegarde doivent se trouver à proximité (maximum de 3 km de distance) du Bureau régional de l'Ontario du ministère de la Justice situé au 120, rue Adelaide Ouest, bureau 400, Toronto, ON, M5H 1T1.</p> <p>L'offrant doit fournir son adresse complète :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nom de l'entreprise - Adresse de la rue - Ville, code postal 		

REEMPLACER PAR :

N°	Exigences obligatoires	N° de page	EXIGENCE SATISFAITE/ NON SATISFAITE
O1	<p>Locaux de l'offrant</p> <p>Tous les locaux de l'offrant indiqués dans la PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES, section IV : Renseignements supplémentaires, 3.1.3 Installations ou locaux proposés par l'offrant nécessitant des mesures de sauvegarde doivent se trouver à proximité (maximum de 3 km de distance) du Bureau régional de l'Ontario du ministère de la Justice situé au 120, rue Adelaide Ouest, bureau 400, Toronto, ON, M5H 1T1.</p> <p>L'offrant doit fournir son adresse complète :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nom de l'entreprise - Adresse de la rue - Ville, code postal <p>Pour répondre au critère, l'offrant doit indiquer l'adresse du lieu de travail. L'outil de référence qui sera utilisé pour vérifier le respect du critère sera Google Maps.*</p>		

* Dans le cas où la distance calculée à l'aide d'un moteur de recherche alternatif (tel que Bing Maps) entraîne un écart équivalent ou inférieur à 0,3 km par rapport au seuil de la distance de proximité prévu à O1, l'équipe d'évaluation privilégiera la conformité et considérera le critère O1 comme étant rencontré.

À titre d'exemple, si la distance calculée entre l'emplacement de l'offrant et le bureau régional du ministère de la Justice apparaît comme 3 km sur Bing Maps, mais apparaît comme 3,1 à 3,3 km sur Google Maps, O1 sera considéré comme conforme.



À PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, 4.1 Procédures d'évaluation, 4.1.1 Évaluation technique, 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires, O2 Programmes environnementaux :

O2	Programmes environnementaux		
	<p>À la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC), l'offrant doit avoir obtenu une certification de l'un des programmes environnementaux suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Programme Choix environnemental – Programme EcoLogoM CCD-041 (Services de lithographie); • Forest Stewardship Council (FSC) – Certification de la chaîne 		



	<p>de traçabilité;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sustainable Forestry Initiative (SFI) – Certification de la chaîne de traçabilité; • Normes relatives à l'aménagement forestier durable de l'Association canadienne de normalisation (CSA/AFD); • Programme de reconnaissance des certifications forestières (PEFC); • Norme ISO 14001. <p>Afin de démontrer qu'il satisfait à l'exigence O2, l'offrant doit joindre à son offre une copie de sa ou de ses certifications valides en vigueur.</p>		
--	---	--	--

SUPPRIMER : en entier

À la Page 1, L'invitation prend fin, le :

SUPPRIMER : 2021-09-20

INSÉRER : 2021-10-04

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES